



Dotyczy Pakietu 8 pz. 1,3

NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO PZH
– Państwowy Instytut Badawczy
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – National Research Institute
ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOSCI
DEPARTMENT OF FOOD SAFETY

ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

F.FB.60412.312.2023



Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób
o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z przeznaczeniem,
nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka.

This is to certify that the below named product,
having composition as declared by the manufacturer, when is used according to its
purpose, does not pose hazard to human health.

Wyrób/Product: Bibuła Tissue w kolorze białym do produkcji ręczników i serwetek/
White tissue paper for towels and napkins production

Zawierający/Containing: 100% celuloza - zgodnie z deklaracją producenta/
100% cellulose - according to the manufacturer's declaration

Przeznaczony do/Destined for: do celów higienicznych, kontaktu z ciałem człowieka oraz do kontaktu z żywnością/ hygiene purpose, contact with human body and for contact with food

Producent/Manufacturer: FABRYKA PAPIERU KACZORY sp. z o.o.

Świadectwo wydano dla/This certificate is issued to:
FABRYKA PAPIERU KACZORY sp. z o.o.
ZAKŁAD NR 1/ PLANT NR 1: 64-810 Kaczory ul. Dziembowska 20
ZAKŁAD NR 2/PLANT NR 2: 64-830 Margonin, ul. Strzelecka 15

Niniejsze świadectwo może być zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie wyrobu lub technologii jego produkcji. Niniejsze świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation is presented. Any change in composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology will cause loss of the validity of this certificate. This certificate does not concern the functional characteristics of the product.

Data wystawienia świadectwa: 20.12.2023

/Date of issue/

Świadectwo ważne do: 19.12.2026

/This certificate is valid until

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-HANDLOWY
"Koja"

PIOTR ŚLAWIŃSKI

26-110 SKARŻYSKO-KAMIENNA, ul. Armii Krajowej 12
NIP 663-000-56-34

23.03.2024

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

KIEROWNIK
Zakładu Bezpieczeństwa Żywności

dr Jacek Pastuszek

ZEFIR PAPER SP. Z O.O.
ul. Ściegiennego 3 lok. 63
25-033 Kielce
NIP 657-296-42-80
REGON 520183854

Instytutu Zdrowia Publicznego Państwowego Instytutu Badawczego Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – PIB / Department of Food Safety NIPH NIH – NRI
ul. Chojeńska 24, 00-791 Warszawa / Chojeńska 24, 00-791 Warsaw, Poland
e-mail: sekr.zbz@pzh.gov.pl, tel. +48 22 542 13 14

Dotyczy Pakietu 8 poz. 2



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO PZH
– Państwowy Instytut Badawczy
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – National Research Institute
ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCI
DEPARTMENT OF FOOD SAFETY

ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

F.FB.60412.313.2023



Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z przeznaczeniem, nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka.

This is to certify that the below named product, having composition as declared by the manufacturer, when is used according to its purpose, does not pose hazard to human health.

Wyrób/Product:

**Bibula Tissue w kolorze białym do produkcji papieru toaletowego i chusteczek higienicznych/
White tissue paper for toilet paper and hygiene wipes production**

Zawierający/Containing:

100% celuloza - zgodnie z deklaracją producenta /
100% cellulose - according to the manufacturer's declaration

Przeznaczony do/Destined for:

celów higienicznych, kontaktu z ciałem człowieka/ hygiene purposes, contact with the human body

Producent/Manufacturer:

FABRYKA PAPIERU KACZORY sp. z o.o.

Świadectwo wydano dla/This certificate is issued to:

FABRYKA PAPIERU KACZORY sp. z o.o.
ZAKŁAD NR 1/ PLANT NR 1: 64-810 Kaczory ul. Dziembowska 20
ZAKŁAD NR 2/PLANT NR 2: 64-830 Margonin, ul. Strzelecka 15

Niniejsze świadectwo może być zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie wyrobu lub technologii jego produkcji. Niniejsze świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation is presented. Any change in composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology will cause loss of the validity of this certificate. This certificate does not concern the functional characteristics of the product.

Data wystawienia świadectwa:

20.12.2023

/Date of issue/

Świadectwo ważne do:

19.12.2026

/This certificate is valid until

KIEROWNIK
Zakładu Bezpieczeństwa Żywności

ZEFIR PAPER SP. Z O.O.
ul. Scieżmego 3/1ak-62
26-038 Kielce
NIP 657-296-42-80
REGON 520183854

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-HANDLOWY
Koja
PIOTR SŁAWIŃSKI

Zakład Bezpieczeństwa Żywności NIŻ-PZH – PIB / Department of Food Safety NIPH NIH – NRI
ul. Chocimska 24, 00-791 Warszawa / Chocimska 24, 00-791 Warsaw, Poland
ul. Niezłomnych 14, 05-600 Piaseczno / ul. Niezłomnych 14, 05-600 Piaseczno, Poland
tel. +48 22 542 13 14
www.zbz.pzh.gov.pl, tel. +48 22 542 13 14

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

23.02.2024



Dotyczy pakiet 8
poz. 1, 2, 3

Nr Certyfikatu
NC-3196

CERTYFIKAT

Przyznany Organizacji:

ZEFIR PAPER SP. Z O.O.

ul. Księdza Piotra Ściegiennego 3/63
25-033 Kielce

Miejsce wykonywania działalności:
ul. Spółdzielcza 1
29-105 Krasocin

Biuro Certyfikacji Systemów Zarządzania Polskiego Rejestru Statków S.A., al. gen. Józefa Hallera 126, 80-416 Gdańsk, zaświadcza, że System Zarządzania Jakością wyżej wymienionej Organizacji został oceniony i stwierdzono jego zgodność z wymaganiami:

ISO 9001:2015

Zakres certyfikacji:

**PRODUKCJA PAPIEROWYCH ARTYKUŁÓW TOALETOWYCH
I RĘCZNIKÓW PAPIEROWYCH**

Pierwsze wydanie Certyfikatu: 05.03.2020

Certyfikat jest ważny do: 04.03.2026

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

ZAKŁAD PRODUKCJI INO-HANDLOWY
"Kolej"
PIOTR ŚCIEGIENSKI
26-110 SKARZYSKO-KAMIENNA, ul. Armii Krajowej 4/3
NIP 663-000-56-34
23.03.2023

ZAKŁAD PRODUKCJI INO-HANDLOWY
"Kolej"
PIOTR ŚCIEGIENSKI
26-110 SKARZYSKO-KAMIENNA, ul. Armii Krajowej 4/3
NIP 663-000-56-34



AC 014



ZEFIR PAPER SP. Z O.O.
ul. Ściegiennego 3 lok. 63
25-033 Kielce
NIP 657-296-42-80
REGON 520183854

Dyrektor Pionu Certyfikacji
Dariusz Denis

Gdańsk, 05.03.2023

Dotyczy Pakiet 8 poz. 1

Certificate SGSCH-COC-070545

The Organization

ZEFIR PAPER Sp. z o.o.

ul. Księdza Piotra Ściegiennego 3/63, 25-033 Kielce, PL

has been assessed and certified as meeting the requirements of

FSC™ Chain-of-Custody

The company was assessed against the following standards

FSC-STD-40-004 V3-1 - Chain of Custody Certification

FSC-STD-50-001 Requirements for use of the FSC trademarks by Certificate Holders

for the products detailed in the scope below:

Zakup papieru kategorii FSC Mix, FSC Recycled, produkcja, konfekcjonowanie (system transferowy) i sprzedaż wyrobów kategorii FSC Mix, FSC Recycled: chusteczek i ręczników papierowych, serwetek oraz papieru i chusteczek toaletowych. Zakup i odsprzedaż (system transferowy) papieru kategorii FSC Mix, FSC Recycled.

Purchase of FSC Mix, FSC Recycled tissue paper, production, co-packing (transfer system) and sale of FSC Mix and FSC Recycled: cleaning tissue and cleaning towel, napkins, toilet tissue and paper. Purchase and resale (transfer system) of FSC Mix, FSC Recycled tissue paper.

This certificate is valid from 10 May 2022 until 09 May 2027 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Issue 1. Certified since 10 May 2022.

Authorised by

SGS Société Générale de Surveillance SA
1, Place des Alpes, 1201 Geneva, Switzerland
t +41 (0)22 739 91 11 - www.sgs.com

The validity of this certificate shall be verified on <http://info.fsc.org/> For the full list of product groups covered by the certificate see <http://info.fsc.org/> This certificate itself does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified (or FSC Controlled Wood). Products offered shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on sales and delivery documents. The certificate remains the property of SGS. The certificates and all copies or reproductions shall be returned or destroyed if requested by SGS



The mark of responsible forestry

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.html. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at <http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory>. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



ZEFIR PAPER SP. Z O.O.
Ul. Ściegiennego 3 lok. 63
25-033 Kielce
NIP 657-296-42-80
REGON 520183854



P
ZEFIR PAPER SP. Z O.O.
Ul. Ściegiennego 3 lok. 63
25-033 Kielce
NIP 657-296-42-80
REGON 520183854
23-03-2023

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**